



## UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 26 ta' April 2024  
(OR. en)

2021/0046(COD)

PE-CONS 22/24

FRONT 47  
IXIM 48  
VISA 18  
SIRIS 8  
COPEN 68  
DATAPROTECT 75  
CODEC 403

### ATTI LEGISLATTIVI U STRUMENTI OHRA

Suġġett: REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolamenti (UE) 2019/816 u (UE) 2019/818 għall-fini tal-introduzzjoni tal-iskrinjar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni

**REGOLAMENT (UE) 2024/...**  
**TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**ta' ...**

**li jemenda r-Regolamenti (UE) 2019/816 u (UE) 2019/818**  
**ghall-fini tal-introduzzjoni tal-iskrinjar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi**  
**fil-fruntieri esterni**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 78(2)(e), l-Artikolu 79(2)(c), l-Artikolu 82(1), it-tieni subparagrafu, il-punt (d), u l-Artikolu 87(2)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-10 ta' April 2024 (għadha mhijiex ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u d-deċiżjoni tal-Kunsill ta' ...

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2+</sup> jipprevedi għall-identifikazzjoni jew għall-verifika tal-identità, kontrolli tas-sigurtà, kontrolli preliminari tas-saħħa u kontrolli preliminari tal-vulnerabbiltà ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni jew fit-territorju tal-Istati Membri li ma jkunux ġew soġġetti għal verifiki fuq il-fruntiera fil-fruntieri esterni tal-Istati Membri, kif ukoll ta' daww iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li għamlu applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali fil-punti ta' qsim tal-fruntieri jew fiż-żoni ta' tranżitu, mingħajr ma ssodisfaw il-kundizzjonijiet tad-dhul stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup>. Ir-Regolament (UE) 2024/...<sup>++</sup>-johloq regoli uniformi li jippermettu identifikazzjoni jew verifika rapida tal-identità ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u r-riferiment tagħhom għall-proċeduri applikabbli. Huwa għandu l-għan li jsaħħaħ il-kontroll taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni u li jipprevedi għall-konsultazzjoni tas-sistemi ta' informazzjoni u bażijiet tad-*data* rilevanti tal-UE sabiex jiġi vverifikat jekk iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għall-iskrinjar jistgħux ikunu ta' theddida għas-sigurtà interna.

---

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jintroduċi l-iskrinjar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 u (UE) 2019/817 (ĠU L, ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) u dahhal in-numru, id-data, ir-referenza tal-ĠU u r-referenza tal-ELI ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

<sup>3</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 1).

<sup>++</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

- (2) Ir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup> jipprevedi li il-verifika ta' persuni soġġetti għall-iskrinjar għall-fini ta' sigurtà għandha titwettaq mal-istess sistemi bħal dawk tal-applikanti għal viżi jew għal awtorizzazzjonijiet għall-ivvjagġar skont is-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS). B'mod partikolari, ir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup> jipprevedi li d-*data* personali tal-persuni sottomessi għall-iskrinjar tiġi kkontrollata mas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali għaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi (ECRIS-TCN) stabbilita bir-Regolament (UE) 2019/816 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>4</sup> fir-rigward ta' persuni kkundannati b'rabta ma' reati terroristiċi jew reati kriminali serji oħra.
- (3) L-aċċess għall-ECRIS-TCN huwa neċessarju għall-awtoritajiet tal-iskrinjar definiti fir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup> sabiex jistabbilixxu jekk persuna tistax tkun ta' theddida għas-sigurtà interna-
- (4) Hit indikata mill-ECRIS-TCN jenhtieg li waħedha ma titqiesx li tfisser li ċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikkonċernat kif definit fir-Regolament (UE) 2019/816 ikun gie kkundannat fl-Istati Membri li huma indikati. Jenhtieg li l-eżistenza ta' kundanni preċedenti tkun ikkonfermata biss abbażi ta' informazzjoni riċevuta mir-rekords kriminali tal-Istati Membri kkonċernati.

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

<sup>4</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/816 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 li jistabbilixxi sistema ċentralizzata għall-identifikazzjoni ta' Stati Membri fil-pussess ta' informazzjoni dwar kundanni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi (ECRIS-TCN) biex tissupplimenta s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1726 (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 1).

- (5) Ir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup> jikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen rigward il-fruntieri u jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008<sup>5</sup>, (UE) 2017/2226<sup>6</sup>, (UE) 2018/1240<sup>7</sup> u (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>8</sup>, li jikkostitwixxu wkoll żviluppi tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen rigward il-fruntieri, biex jingħataw drittijiet ta' aċċess għall-finijiet tal-iskrinjar għad-data li tinsab fis-Sistema tal-Infommazzjoni dwar il-Viża (VIS), fis-Sistema ta' Dhul/Hruġ (EES) u fl-ETIAS. Madankollu, l-emenda parallela tar-Regolament (UE) 2019/816 biex jingħataw drittijiet ta' aċċess għall-finijiet tal-iskrinjar għad-data li tinsab fl-ECRIS-TCN ma setgħetx tkun parti mir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup> minhabba raġunijiet ta' geometrija varjabbli, billi r-Regolament (UE) 2019/816 ma jikkostitwix żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen. Ir-Regolament (UE) 2019/816 jenhtieg għalhekk li jiġi emendat b'att legali separat.

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

<sup>5</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema tal-Infommazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' *data* bejn l-Istati Membri dwar viżi għal perjodu qasir (Regolament VIS) (ĠU L 218, 13.8.2008, ~~p. 60~~).

<sup>6</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi Sistema ta' Dhul/Hruġ (EES) biex tiġi rreġistrata *data* dwar id-dhul u l-hruġ u *data* dwar iċ-ċaħda tad-dhul ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u li jiddetermina l-kondizzjonijiet għall-aċċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 327, 9.12.2017, p. 20).

<sup>7</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Infommazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 (ĠU L 236, 19.9.2018, p. 1).

<sup>8</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' infommazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċizzjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 27).

- (6) Ir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup> jipprevedi regoli speċifiċi dwar l-identifikazzjoni jew il-verifika tal-identità ta' ċittadini ta' pajjizi terzi permezz ta' konsultazzjoni tar-Repożitorju Komuni ta' Informazzjoni dwar l-Identità ("CIR") stabbilit bir-Regolamenti (UE) 2019/817 u (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>9</sup> sabiex jiffaċilita u jassisti fl-identifikazzjoni jew il-verifika tal-identità korretta tal-persuni rreġistrati fl-EES, fil-VIS, fl-ETIAS, fl-Eurodac u fl-ECRIS-TCN, inklużi persuni mhux magħrufa li ma jistgħux jidentifikaw lilhom infushom.
- (7) Billi l-aċċess għad-*data* mażżuna fis-CIR għall-finijiet ta' identifikazzjoni jew verifika tal-identità huwa neċessarju għall-awtoritajiet tal-iskrinjar, ir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup> jemenda r-Regolament (UE) 2019/817. Minhabba raġunijiet ta' ġeometrija varjabbli ma kienx possibbli li jiġi emendat r-Regolament (UE) 2019/818 fir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, billi r-Regolament (UE) 2019/818 ma jikkostitwixxix żvilupp fid-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen. Ir-Regolament (UE) 2019/818 jenhtieg għalhekk li jiġi emendat b'att legali separat.

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

<sup>9</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (ĠU L 135, 22.5.2019, p 85).

- (8) Minhabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jippermetti lill-awtoritajiet tal-iskrinjar jaċċessaw id-*data* li tinsab fl-ECRIS-TCN jew fis-CIR għall-finijiet ta' identifikazzjoni jew verifika tal-identità u l-kontrolli tas-sigurtà stabbiliti bir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri, iżda jista' pjuttost, minhabba l-iskala u l-effetti tiegħu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TEU). F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv.
- (9) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-TUE u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), id-Danimarka mhijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhijiex marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu.
- (10) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 u l-Artikolu 4a(1) tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward tal-ispazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-TUE u mat-TFUE, u mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, l-Irlanda mhix qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament u mhix marbuta bih jew soġġetta għall-applikazzjoni tiegħu,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

*Artikolu 1*  
*Emendi għar-Regolament (UE) 2019/816*

Ir-Regolament (UE) 2019/816 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 1, jiżdied il-punt li ġej:

“(f) il-kondizzjonijiet li bihom id-*data* fl-ECRIS-TCN tista’ tintuża mill-awtoritajiet tal-iskrinjar kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>+</sup> għall-fini tat-twettiq ta’ kontroll ta’ sigurtà sabiex jiġi vvalutat jekk ċittadin ta’ pajjiż terz jistax ikun ta’ theddida għas-sigurtà interna kif imsemmi fl-Artikolu 15 ta’ dak ir-Regolament.

---

\* Ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta’ ... li jintroduċi l-iskrinjar ta’ ċittadini ta’ pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 u (UE) 2019/817 (ĠU L, ..., ELI: ...).”;

(2) fl-Artikolu 2, it-tieni subparagrafu, jiżdied il-punt li ġej:

“(d) jippermetti l-aċċess għall-ECRIS-TCN għall-fini li jingħata appoġġ għat-twettiq ta’ kontroll ta’ sigurtà stabbilit mir-Regolament (UE) 2024/...<sup>++</sup>.”;

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) u dahhal in-numru, id-data, ir-referenza tal-ĠU u r-referenza tal-ELI ta’ dak ir-Regolament fin-nota f’qiegħ il-paġna.

<sup>++</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(3) Fl-Artikolu 3, il-punt (6) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(6) “awtoritajiet kompetenti” tfisser l-awtoritajiet ċentrali, l-Eurojust, il-Europol, l-UPPE, l-awtoritajiet mahtura tal-VIS kif imsemmi fl-Artikolu 9d u fl-Artikolu 22b(13) tar-Regolament (KE) Nru 767/2008, u l-Unità Ċentrali tal-ETIAS u l-awtoritajiet tal-iskrinjar kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, li għandhom il-kompetenza li jaċċessaw l-ECRIS-TCN jew ifittxu fiha f'konformità ma' dan ir-Regolament.”;

(4) L-Artikolu 5 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punt (c) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(c) marka li tindika, għall-fini tar-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) 2018/1240 u tal-Artikoli 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, li ċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikkonċernat ikun ġie kkundannat fil-25 sena preċedenti b'reat terroristiku jew fil-15-il sena preċedenti bi kwalunkwe reat kriminali ieħor elenkat fl-Anness tar-Regolament (UE) 2018/1240 jekk ikun punibbli b'sentenza ta' kustodja jew ordni ta' detenzjoni għal perjodu massimu ta' mill-inqas tliet snin skont il-liġi nazzjonali, inkluż il-kodiċi tal-Istat Membru tal-kundanna.”;

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(b) fil-paragrafu 7, l-ewwel subparagrafu, jiżdied il-punt li ġej:

“(c) l-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definiti fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, għall-fini li jiġi vvalutat jekk ċittadin ta’ pajjiż terz jistax ikun ta’ theddida għas-sigurtà interna fejn jiġu rrappurtati hits wara li jsir il-kontrolli ta’ sigurtà msemmi fl-Artikoli 15 u 16 ta’ dak ir-Regolament.”;

(5) Fl-Artikolu 7(7), jiddaħhal il-punt li ġej:

“(e) appoġġ għall-oġġettiv ta’ valutazzjoni ta’ jekk ċittadin ta’ pajjiż terz soġġett għal kontroll ta’ sigurtà jistax ikun ta’ theddida għas-sigurtà interna, f’konformità mar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>.”;

(6) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

*“Artikolu 7c*

*Użu tal-ECRIS-TCN għall-finijiet tal-iskrinjar*

L-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definiti fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, għandu jkollhom id-dritt li jaċċessaw u jfittxu d-*data* tal-ECRIS-TCN bl-użu tal-Portal Ewropew tat-Tfittxija previst fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2019/818, għall-fini tat-twettiq tal-kompiti mogħtija lilhom mill-Artikolu 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>.

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok daħhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

Għall-fini tat-twettiq ta' tali kompiti, l-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, għandu jkollhom id-dritt li jaċċessaw biss daww ir-rekords ta' *data* tal-ECRIS TCN fis-CIR li tkun żdiditilhom marka f'konformità mal-Artikolu 5(1), il-punt (c), ta' dan ir-Regolament.

Fil-każ ta' hit, il-konsultazzjoni tar-rekords kriminali nazzjonali bbażati fuq id-*data* mmarkata tal-ECRIS-TCN għandha ssehh f'konformità mal-liġi nazzjonali u bl-użu ta' mezzi nazzjonali ta' komunikazzjoni. L-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tal-Istat Membru tal-kundanna għandhom jipprovdu opinjoni lill-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, dwar jekk il-presenza ta' dik il-persuna fit-territorju tal-Istati Membri tistax tkun ta' theddida għas-sigurtà interna, fi żmien jumejn minn meta jsehh l-iskrinjar fit-territorju tal-Istat Membru jew fi żmien tlett ijiem minn meta jsehh l-iskrinjar fil-fruntieri esterni. Meta l-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tal-Istat Membru tal-kundanna ma jipprovdux tali opinjoni f'daww l-iskadenzi, għandu jkun mifhum li ma hemmx raġunijiet ta' sigurtà li jridu jitqiesu. Ir-rekords kriminali nazzjonali għandhom jiġu kkonsultati mill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tal-Istat Membru tal-kundanna qabel ma tingħata opinjoni lill-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>. Meta, wara hit, ma tkun ingħatat l-ebda opinjoni u ma jkun hemm l-ebda raġuni ta' sigurtà li trid titqies, dak in-nuqqas ta' opinjoni u raġunijiet ta' sigurtà għandhom jiġu rreġistrati fil-formola tal-iskrinjar kif imsemmi fl-Artikolu 17(1), il-punt (h), tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>.”;

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(7) Fl-Artikolu 24(1), l-ewwel subparagrafu, jiżdied il-punt li ġej:

“(d) l-appoġġ tal-oġġettiv li jiġi vvalutat jekk ċittadin ta’ pajjiż terz soġġett għall-kontroll ta’ sigurtà jistax ikun ta’ theddida għas-sigurtà interna, f’konformità mar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>”.

## *Artikolu 2*

### *Emendi għar-Regolament (UE) 2019/818*

Ir-Regolament (UE) 2019/818 huwa emendat kif ġej:

(1) fl-Artikolu 7, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“2 L-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-aġenziji tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jużaw l-ESP biex ifittxu *data* relatata ma’ persuni jew mad-dokumenti tal-ivvjaġġar tagħhom fis-sistemi ċentrali tal-Eurodac u tal-ECRIS-TCN f’konformità mad-drittijiet ta’ aċċess tagħhom kif imsemmi fl-istrumenti legali li jirregolaw lil dawk is-sistemi ta’ informazzjoni tal-UE u fil-liġi nazzjonali. Dawk għandhom jużaw ukoll l-ESP biex ifittxu fis-CIR f’konformità mad-drittijiet ta’ aċċess tagħhom skont dan ir-Regolament għall-finijiet imsemmija fl-Artikoli 20, 20a, 21 u 22.”;

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(2) L-Artikolu 17 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. “CIR, li johlq fajl individwali għal kull persuna li tigi rreġistrata fl-EES, il-VIS, l-ETIAS, il-Eurodac jew l-ECRIS-TCN li fiha *d-data* msemmija fl-Artikolu 18, huwa stabbilit għall-fini ta' ffaċilitar u ta' assistenza fl-identifikazzjoni jew il-verifika tal-identità korretta tal-persuni rreġistrati fl-EES, il-VIS, l-ETIAS, il-Eurodac u l-ECRIS-TCN f'konformità mal-Artikolu 20 u 20a, biex jiġi appoġġat il-funzjonament tal-MID f'konformità mal-Artikolu 21 u għall-faċilitazzjoni u l-issimplifikar tal-aċċess mill-awtoritajiet maħtura u mill-Europol għall-EES, il-VIS, l-ETIAS u l-Eurodac, fejn dan ikun meħtieġ għall-prevenzjoni, għad-detezzjoni jew l-investigazzjoni ta' reati terroristiċi jew reati kriminali serji oħra skont l-Artikolu 22.”;

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Fejn ikun teknikament impossibbli, minhabba nuqqas tas-CIR, li ssir tfittxija fis-CIR għall-fini ta' identifikazzjoni ta' persuna skont l-Artikolu 20 jew ta' identifikazzjoni jew verifika tal-identità ta' persuna skont l-Artikolu 20a, għad-detezzjoni ta' identitajiet multipli skont l-Artikolu 21 jew għall-finijiet tal-prevenzjoni, detezzjoni jew investigazzjoni ta' reati terroristiċi jew reati kriminali serji oħra skont l-Artikolu 22, l-utenti tas-CIR għandhom jiġu notifikati mill-eu-LISA b'mod awtomatizzat.”;

(3) fl-Artikolu 18, il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“3 L-awtoritajiet li jaċċedu għas-CIR għandhom jagħmlu dan f'konformità mad-drittijiet ta' aċċess tagħhom skont l-istrumenti legali li jirregolaw is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE u skont il-liġi nazzjonali u f'konformità mad-drittijiet ta' aċċess tagħhom skont dan ir-Regolament għall-finijiet imsemmija fl-Artikoli 20, 20a, 21 u 22.”;

(4) jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

*“Artikolu 20a*

*Aċċess għar-repożitorju komuni ta' informazzjoni dwar l-identità għall-identifikazzjoni jew il-verifika tal-identità skont ir-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>*

1. It-tfittxijiet fis-CIR għandhom jitwettqu mill-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>++</sup>, biss għall-fini ta' identifikazzjoni jew verifika tal-identità ta' persuna skont l-Artikolu 14 ta' dak ir-Regolament, sakemm il-proċess ikun inbeda fil-preżenza ta' dik il-persuna.

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok daħhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

<sup>++</sup> ĠU: Jekk jogħġbok daħhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)) u daħhal in-numru, id-data, referenza tal-ĠU u r-referenza tal-ELI ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

2. Meta t-tfittxija tindika li d-*data* dwar dik il-persuna tkun inhażnet fis-CIR, l-awtoritajiet tal-iskrinjar, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (10), tar-Regolament (UE) 2024/...<sup>+</sup>, għandu jkollhom aċċess biex jikkonsultaw id-*data* msemija fl-Artikolu 18(1) ta' dan ir-Regolament kif ukoll id-*data* msemija fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

---

\* Ir-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jintroduċi l-iskrinjar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fil-fruntieri esterni u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 u (UE) 2019/817 (ĠU L, ..., ELI: ...).”;

(5) L-Artikolu 24 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 29 tar-Regolament (UE) 2019/816, l-eu-LISA għandha żżomm registrazzjonijiet tal-operazzjonijiet kollha ta' proċessar tad-*data* fis-CIR f'konformità mal-paragrafi 2, 2a, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu.”;

---

<sup>+</sup> ĠU: Jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument PE-CONS 20/24 (2020/0278(COD)).

(b) jiddaħħal il-paragrafu li ġej:

“2a. L-eu-LISA għandha żżomm registrazzjonijiet tal-operazzjonijiet kollha ta’ proċessar tad-*data* skont l-Artikolu 20a fis-CIR. Dawk ir-registrazzjonijiet għandhom jinkludu li ġej:

- (a) l-Istat Membru li jkun qed iniedi t-tfittxija;
- (b) l-iskop tal-aċċess tal-utent li jagħmel tfittxija permezz tas-CIR;
- (c) id-data u l-hin tat-tfittxija;
- (d) it-tip ta’ *data* użata għat-tnedija tat-tfittxija;
- (e) ir-riżultati tat-tfittxija.”;

(c) fil-paragrafu 5, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Kull Stat Membru għandu jżomm registrazzjonijiet tat-tfittxijiet li l-awtoritajiet tiegħu u l-persunal ta’ dawk l-awtoritajiet debitament awtorizzati li jużaw is-CIR jagħmlu skont l-Artikoli 20, 20a, 21 u 22. Kull agenzija tal-Unjoni għandha żżomm registrazzjonijiet ta’ tfittxijiet li l-persunal debitament awtorizzat tagħha jagħmel skont l-Artikoli 21 u 22.”.

*Artikolu 3*  
*Dhul fis-seħħ u applikazzjoni*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika minn ... [24 xahar mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi ...,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

\_\_\_\_\_